

Índice

	Página
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC): <i>Colombia</i>	4
Servicio de telegramas: <i>Serbia (Telekom Srbija, Beograd) y Unitel: Comunicación conjunta</i>	4
Servicio telefónico:	
<i>Argelia (Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT), Alger)</i>	5
<i>Canadá (Canadian Numbering Administrator (CNA), Ottawa)</i>	8
<i>Cabo Verde (Agência Nacional das Comunicações (ANAC) Praia)</i>	10
<i>Congo (Administration Centrale des Postes et Télécommunications (D.G.A.C.P.T.), Brazzaville)</i>	11
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	11
<i>Egipto (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i>	12
<i>Nueva Zelandia (Ministry of Economic Development, Wellington)</i>	12
Cambios en las administraciones/EER y otras entidades u organizaciones:	
<i>Australia (Department of Communications, Information Technology and the Arts, Canberra Act: Cambio de nombre)</i>	13
<i>Lao (República Democrática Popular) (Ministry of Communications, Transport, Posts and Construction, Vientiane: Cambios de nombre y de dirección)</i>	13
<i>Marruecos (Ministère des Affaires économiques et générales, Rabat: Cambio de nombre)</i>	14
<i>Rep. Checa (Radiokomunikace a.s., Praha: Cambio de nombre)</i>	14
<i>Senegal (Ministère des Télécommunications, des Postes et des Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication, Dakar: Cambio de nombre)</i>	14
<i>Suiza (TDC Switzerland AG, Zurich: Cambio de nombre)</i>	15
Servicio de télex: <i>Serbia (Telekom Srbija, Beograd: Cesación del servicio télex)</i>	16
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	17
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada: <i>Nota de la TSB</i>	18

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 901	1.II.2008
N.º 902	15.II.2008
N.º 903	1.III.2008

Contacto Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB):
Tel: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

24.I.2008
7.II.2008
20.II.2008

Contacto Oficina de Radiocomunicaciones (BR):
Tel: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

Enmiendas a las publicaciones de servicio

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	19
Indicativos/números de acceso a las redes móviles.....	20
Procedimiento de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo))	21
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles.....	22
Lista de indicadores de destino de telegramas.....	22
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC).....	23
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	23
Plan de numeración nacional	24

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 897 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de diciembre de 2007)
- 892 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de septiembre de 2007)
- 889 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2007)
- 887 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2007)
- 883 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 883 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 881 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2007)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 873 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de diciembre de 2006)
- 871 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de noviembre de 2006)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de Colombia, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Colombia (República de)	7-066

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio de telegramas

Serbia Unitel

Comunicación conjunta del 25.XII.2007:

Telekom Srbija, Beograd, y *Unitel* anuncian en esta comunicación conjunta que, a partir del 1 de enero de 2008, todos los telegramas con origen o destino en Serbia deben encaminarse a través de Unitel Telegram Service GbH. El indicador de destino de telegramas atribuido a Serbia y los códigos de oficina utilizados por el sistema de retransmisión de telegramas, se mantienen en vigor.

La responsabilidad en materia de tarifas y pagos internacionales corresponde a Unitel, que se ocupará directamente de todas las negociaciones relativas al tráfico desde y hacia Serbia a partir de la fecha mencionada. Por consiguiente, se ruega a los operadores de telecomunicaciones que se dirijan directamente a Unitel, d.abbey@uniteltelegram.com, a efectos de solicitar el acceso y llegar a un acuerdo respecto a las tasas de terminación aplicables.

De conformidad con esta modificación, se procederá a actualizar la *Lista de indicadores de destino de telegramas* publicada con arreglo a la Recomendación UIT-T F.32*.

Las condiciones para el envío y la entrega de telegramas en Serbia son las siguientes:

- Sólo se aceptará la entrega de telegramas de tarifa ordinaria con dirección postal completa;
- No se aceptarán telegramas con las indicaciones de servicio TFX, FAXx LX (formulario de lujo) y LXDEUIL (formulario de lujo de pésame);
- Será garantizada la entrega de telegramas recibidos de lunes a viernes. El horario para el envío y la entrega de telegramas es el siguiente:
 - 1) Los telegramas recibidos cuatro (4) horas (hora local) antes del cierre de la oficina de correos se entregarán el mismo día;
 - 2) Los telegramas recibidos menos de cuatro horas antes del cierre de la oficina de correos se entregarán el día laborable siguiente.

* Véase el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 900 del 15.I.2008, página 22.

- En Serbia no funciona el servicio de entrega de telegramas los sábados, los domingos ni los días feriados oficiales.
- El horario de apertura del Centro Telegráfico Internacional de Serbia-Belgrade es el siguiente:
 - 0700 horas – 2100 horas (hora local), de lunes a viernes;
 - 0700 horas – 2100 horas (hora local), el sábado;
- En Serbia, el Centro está cerrado los domingos y días feriados oficiales. Todos los telegramas recibidos se guardan en el sistema y son entregados el primer día laborable siguiente.

Para cualquier otra información con el servicio de telegramas en Serbia, sírvase dirigirse a:

<p>Ms Milica Jovicic Manager, Carrier Relations Department International Division Telekom Srbija a.d. BEOGRAD Serbia Tel: +381 11 334 1184 Fax: +381 11 334 0116 E-mail: milica.jovicic@telekom.yu</p>	<p>Mr David Abbey Unitel Telegram Services GmbH Alpenstrasse, 15 Postfach 4620 6304 ZUG Switzerland Tel: +44 1244 571 231 Fax: +41 417 268 250 E-mail: d.abbey@uniteltelegram.com</p>
--	---

Servicio telefónico

Argelia (indicativo de país +213)

Comunicación del 17.XII.2007:

La *Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT)*, Alger, anuncia que el nuevo plan telefónico de numeración de Argelia se introducirá el 22 de febrero de 2008 a las 0000 horas UTC.

- Nuevo plan de numeración de Argelia

El organismo nacional de reglamentación de correos y telecomunicaciones en Argelia, el ARPT, ha aprobado un nuevo plan telefónico de numeración.

Para facilitar el importante desarrollo de las redes móviles en Argelia, el ARPT ha definido un nuevo plan de numeración de diez cifras. La idea es que este plan reemplace al plan vigente de nueve cifras que no se ajusta a la evolución deseada. El ARPT aprovecha esta oportunidad para adoptar en el plan una estructura que debería facilitar la comprensión de las tarifas y la utilización de las redes telefónicas por parte de los usuarios de Argelia.

- Fecha de implementación del nuevo plan de numeración

Se pasará del plan de numeración vigente al nuevo plan el viernes, 22 de febrero de 2008 a las 0000 horas UTC (medianoche del jueves al viernes).

- Cambios que deben introducirse en cuanto a las llamadas internacionales

El cambio del nuevo plan de numeración consiste en la adición de una nueva cifra «N» al principio de los números telefónicos móviles, los números VSAT y los números no geográficos utilizados por interfaces VoIP, con arreglo a las indicaciones que se proporcionan en el cuadro siguiente.

Los números atribuidos a los servicios de valor añadido (VAS) constarán también de diez cifras. Ahora bien, en el caso de estos números la cifra agregada se colocará después de las cuatro cifras que indican el tipo de servicio de que se trata (0800, 0801, 0802, etc.). Normalmente, estos números no son objeto de llamadas internacionales. Además, los números VAS se han reorganizado con arreglo a la tarifa aplicable a la llamada.

Habida cuenta de las dificultades técnicas que entraña hacer migrar la red fija en el momento oportuno, los números geográficos seguirán constando de nueve cifras hasta 2009.

Tratándose de las llamadas internacionales la enumeración se modificará como sigue:

Nota: El indicativo de país asignado a Argelia por la UIT es el +213.

<i>Antes: 9 cifras</i>	→	<i>Después: 10 cifras</i>
+213 5 BPQMCDU	Móviles	+213 55 BPQMCDU
+213 6 BPQMCDU exceptuado	Móviles	+213 66 BPQMCDU
+213 6 19QMCDU	VSAT	+213 96 19QMCDU
+213 7 BPQMCDU	Móviles	+213 77 BPQMCDU
+213 9 0PQMCDU +213 9 1PQMCDU +213 9 2PQMCDU +213 9 3PQMCDU +213 9 4PQMCDU +213 9 5PQMCDU +213 9 6PQMCDU	Móviles	+213 79 0PQMCDU +213 79 1PQMCDU +213 79 2PQMCDU +213 79 3PQMCDU +213 79 4PQMCDU +213 79 5PQMCDU +213 79 6PQMCDU
+213 9 7PQMCDU +213 9 8PQMCDU +213 9 9PQMCDU	Móviles	+213 69 7PQMCDU +213 69 8PQMCDU +213 69 9PQMCDU
+213 8 2PQMCDU +213 8 3PQMCDU	Números no geográficos VoIP	+213 98 2PQMCDU +213 98 3PQMCDU

- Los números geográficos seguirán sin modificaciones al 22 de febrero de 2008.

<i>Antes: 9 cifras</i>	→	<i>Después: 9 cifras</i>
+213 1 BPQMCDU +213 2 BPQMCDU +213 3 BPQMCDU +213 4 BPQMCDU	Números no geográficos	+213 1 BPQMCDU +213 2 BPQMCDU +213 3 BPQMCDU +213 4 BPQMCDU

Esta parte del plan de numeración pasará a diez cifras en 2009.

- Plan de numeración a partir del 22 de febrero de 2008

A partir del 22 de febrero de 2008 a las 0000 horas UTC (medianoche del jueves al viernes) se llevará a cabo la siguiente modificación en el plan de numeración de Argelia:

- El prefijo internacional que habrá que marcar dentro de Argelia para acceder a la red automática internacional seguirá siendo «00».
- El prefijo nacional es «0».

- Los números geográficos seguirán constando únicamente de nueve cifras.

Z	A	B	P	Q	M	C	D	U	
0	1	B	P	Q	M	C	D	U	Red fija – Consortium Algérien des Télécommunications (Lacom)
0	2	B	P	Q	M	C	D	U	Red fija – Algérie Télécom
0	3	B	P	Q	M	C	D	U	Red fija – Algérie Télécom
0	4	B	P	Q	M	C	D	U	Red fija – Algérie Télécom

- Los números móviles, los números de los servicios de valor añadido, los números VSAT y los números no geográficos para VoIP constarán de diez cifras.

Z	N	A	B	P	Q	M	C	D	U	
0	5	5	B	P	Q	M	C	D	U	Móvil – Wataniya Télécom Algérie (Nedjma)
0	6	6	B	P	Q	M	C	D	U	Móvil – Algérie Télécom Mobile (Mobilis)
0	6	9	7/9	P	Q	M	C	D	U	Móvil – Algérie Télécom Mobile (Mobilis)
0	7	7	B	P	Q	M	C	D	U	Móvil – Orascom Télécom Algérie (Djezzy)
0	7	9	0/6	P	Q	M	C	D	U	Móvil – Orascom Télécom Algérie (Djezzy)
0	8	0	0	1	Q	M	C	D	U	Servicios telefónicos gratuitos
0	8	0	1	1	Q	M	C	D	U	Servicios de valor añadido, (VAS) tasa ≤ 5 Da
0	8	0	2	1	Q	M	C	D	U	Servicios de valor añadido, tasa ≤ 20 Da
0	8	0	3	1	Q	M	C	D	U	Servicios de valor añadido, (VAS) tasa ≤ 50 Da
0	8	0	4	1	Q	M	C	D	U	Servicios de valor añadido, (VAS) tasa ≤ 70 Da
0	8	0	5	1	Q	M	C	D	U	Servicios de valor añadido, (VAS) tasa ≤ 90 Da
0	8	0	6	1	Q	M	C	D	U	Servicios de valor añadido, (VAS) tasa ≤ 120 Da
0	8	0	7	P	Q	M	C	D	U	No atribuidos
0	8	0	8	1	Q	M	C	D	U	VAS para juegos y campeonatos, tasa ≤ 60 Da
0	8	0	9	1	Q	M	C	D	U	VAS para juegos y campeonatos, tasa ≤ 120 Da
0	9	6	1	9	0	M	C	D	U	Números VSAT (Algérie Télécom)
0	9	6	1	9	1	M	C	D	U	Números VSAT (Orascom Télécom Algérie)
0	9	6	1	9	2	M	C	D	U	Números VSAT (Divona)
0	9	8	2	P	Q	M	C	D	U	Números no geográficos (VoIP)
0	9	8	3	0	Q	M	C	D	U	Números no geográficos (VoIP – Algérie Télécom)

Contacto:

Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT)
 1, rue Kaddour Rahim – Hussein Dey
 ALGER 16008
 Algérie
 Tél: +213 21 470 205
 Fax: +213 21 470 183
 E-mail: info@arpt.dz
 URL: www.arpt.dz

Canadá (indicativo de país +1)

– Comunicación del 6.IX.2007:

El *Canadian Numbering Administrator (CNA)*, Ottawa, anuncia que el nuevo indicativo interurbano «581» se activará «en sustitución por etapas» en las centrales que actualmente corresponden al indicativo interurbano «418» a partir del 19 de septiembre de 2008. La North American Numbering Plan Administration (NANPA) ha asignado a tal efecto el indicativo NPA 581.

El nuevo indicativo NPA comprenderá la misma zona geográfica que el NPA 418 en el norte y este de Québec (Canadá), abarcando las ciudades de Québec, Rimouski, Chicoutimi, Rivière-du-Loup, St-Georges-de-Beauce y Thetford Mines.

A partir del 21 de junio de 2008, los llamantes que marquen sólo siete cifras escucharán un anuncio de red, notificándoles que para las llamadas locales han de marcar diez cifras, antes de que la llamada se redirija automáticamente. Todos los operadores canadienses activos en el NPA 418 pondrán en marcha tal anuncio de red durante el periodo comprendido entre el 21 y el 27 de junio de 2008, y lo mantendrán para las llamadas locales de siete cifras hasta que la marcación de diez cifras para las llamadas locales sea obligatoria el 6 de septiembre de 2008.

Tras la entrada en vigor de la marcación local de diez cifras, se activará un anuncio de red para las llamadas de siete cifras, indicando al llamante que es necesario marcar diez cifras y que ha de colgar y volver a marcar utilizando el indicativo interurbano y el número de siete cifras al que está llamando. Todos los operadores canadienses activos en el NPA 418 pondrán en marcha tal anuncio durante el periodo comprendido entre el 6 y el 12 de septiembre de 2008. El anuncio de marcación obligatoria de diez cifras para llamadas locales se sustituirá por un anuncio de red normalizado para las llamadas locales de siete cifras entre el 8 de diciembre de 2008 y el 15 de enero de 2009.

El plan de marcación para la zona 418 y 581 será el siguiente:

- Todas las llamadas locales, incluidas las llamadas de servicio de zona ampliada, con origen en la zona 418/581 habrán de marcarse con diez cifras; es decir, NPA NXX XXXX.
- Las llamadas interurbanas y de facturación compartida con origen en la zona 418/581 seguirán marcándose con diez cifras, además de los prefijos correspondientes.

Se podrán seguir realizando llamadas locales marcando siete cifras desde las centrales de Campbellton (New Brunswick), en la zona vecina NPA 506, y Labrador City – Wabush (Terranova y Labrador), y en la zona vecina NPA 709, hacia la zona NPA 418.

Todos los proveedores de servicios de telecomunicaciones nacionales e internacionales habrán de garantizar la activación del nuevo indicativo NPA 581 en sus redes antes del 19 de septiembre de 2008.

A partir del 21 de abril de 2008 estarán disponibles los números de prueba para el nuevo indicativo NPA 581 para fines de pruebas. Las llamadas de prueba para verificar el encaminamiento al nuevo indicativo NPA 581 podrán efectuarse marcando los números 8378 (TEST). Las llamadas de prueba para verificar el funcionamiento del sistema de facturación con supervisión de respuesta hacia el nuevo NPA 581 podrán efectuarse marcando los números 2455 (BILL).

Números de prueba de los operadores:

Rogers Communications:	+1 581 510 8378 (TEST) ¹
Rogers Communications:	+1 581 510 2455 (BILL) ²
Bell Canada:	+1 581 610 8378 (TEST)
Bell Canada:	+1 581 610 2455 (BILL)
TELUS Quebec:	+1 581 810 8378 (TEST)
TELUS Quebec:	+1 581 810 2455 (BILL)

¹ Prueba.

² Facturación.

Las llamadas hacia los números de prueba que se completen con éxito recibirán el siguiente anuncio grabado normalizado:

«You have successfully completed a call to the 581 Area Code Test Number at [Nombre del operador] in Québec, Canada.» «La communication à destination du numéro d'essai pour l'indicatif NPA 581, de [Nombre del operador], Québec (Canada) a été établie avec succès.

Los números de prueba se desconectarán entre el 19 de septiembre de 2008 y el 20 de octubre de 2008. Los indicativos de central (NXX) dentro de la nueva zona NPA 581 se asignarán a los PST a partir del 19 de marzo de 2008 (es decir, seis meses antes de la fecha de entrada en vigor del 19 de septiembre de 2008), aunque no puedan activarse en la RTPC antes del 19 de septiembre de 2008.

– Comunicación del 15.X.2007:

El *Canadian Numbering Administrator (CNA)*, Ottawa, anuncia que el nuevo indicativo interurbano «587» asignado por el North American Numbering Plan Administration (NANPA) entrará en vigor en «sustitución por fases» en toda la provincial de Alberta, en sustitución de los indicativos interurbanos «403» y «780» a partir del 19 de septiembre de 2008.

Antes de que entre en vigor la obligación de marcación de diez cifras, los llamantes que marquen siete cifras para efectuar una llamada local oirán un anuncio de red indicándoles la necesidad de efectuar las llamadas locales con diez cifras en el futuro, tras lo cual la llamada se redirigirá normalmente. Los operadores canadienses activos en los NPA 403 y 780 en Alberta activarán dicho anuncio a partir del 23 de junio de 2008 y no después del 27 de junio de 2008, y lo mantendrán hasta que se introduzca la obligación de marcación de diez cifras para las llamadas locales a partir del 8 de septiembre de 2008 y, a más tardar, el 12 de septiembre de 2008.

Tras la entrada en vigor de la marcación local de diez cifras, se activará un anuncio de red para las llamadas de 7 cifras, indicando al llamante que es necesario marcar diez cifras y que ha de colgar y volver a marcar utilizando el indicativo interurbano y el número de siete cifras al que está llamando.

El plan de marcación para la zona NPA 403/780/587 será el siguiente:

- Todas las llamadas locales, incluidas las llamadas de servicio de zona ampliada, con origen en la zona NPA 403/780/587 habrán de marcarse con diez cifras, es decir, NPA NXX XXXX.
- Las llamadas interurbanas y de facturación compartida con origen en la zona NPA 403/780/587 seguirán marcándose con diez cifras, además de los prefijos correspondientes.
- Las llamadas locales marcando siete cifras desde Lloydminster y Marshall, en la zona NPA 306 (Saskatchewan), hacia la zona NPA 780 (Alberta) y desde Sweetgrass, en la zona NPA 406 (Montana), hacia la zona NPA 403 (Alberta) no se verán afectadas por el cambio al nuevo NPA.
- Todos los proveedores de servicios de telecomunicaciones (PST) nacionales e internacionales habrán de garantizar la activación del nuevo indicativo NPA 587 en sus redes antes del 22 de junio de 2008.

A partir del 22 de abril de 2008 estarán disponibles los números de prueba para el nuevo indicativo NPA 587 para fines de pruebas. Las llamadas de prueba para verificar el encaminamiento al nuevo indicativo NPA 587 podrán efectuarse marcando los números de prueba (TEST). Las llamadas de prueba para verificar el funcionamiento del sistema de facturación con supervisión de respuesta hacia el nuevo NPA 587 podrán efectuarse marcando los números BILL.

Números de prueba de los operadores:

Rogers Communications:	+1 587 510 8378 (TEST) ¹
Rogers Communications:	+1 587 510 2455 (BILL) ²
TELUS Quebec:	+1 587 610 8378 (TEST)
TELUS Quebec:	+1 587 610 2455 (BILL)

¹ Prueba.

² Facturación.

Las llamadas hacia los números de prueba que se completen con éxito recibirán el siguiente anuncio grabado normalizado:

«You have successfully completed a call to the 587 Area Code Test Number at [Nombre del operador] in Alberta, Canada.» (La communication à destination du numéro d'essai pour l'indicatif NPA 587, de [Nombre del operador], en Alberta (Canada) a été établie avec succès.)

Los números de prueba se desconectarán entre el 19 de septiembre y el 13 de octubre de 2008. los indicativos de central (NXX) dentro de la nueva zona NPA 587 se asignarán a los PST a partir del 19 de marzo de 2008 (es decir, seis meses antes de la fecha de entrada en vigor del 19 de septiembre de 2008), aunque no puedan activarse en la RTPC antes del 19 de septiembre de 2008.

Toda pregunta de carácter general sobre esta sustitución o sobre la administración de indicativos de central puede remitirse a Glenn Pilley o Suresh Khare, CNA, llamando al número +1 613 563 7242. Las preguntas de carácter técnico habrán de dirigirse al PST correspondiente.

Contacto:

Mr Glenn Pilley
Director
Canadian Numbering Administration (CNA)
North American Numbering Plan Administration (NANPA)
1516-60 Queen Street
OTTAWA, ON K1P 5Y7
Canada
Tel: +1 613 563 7242
Fax: +1 613 563 9293
E-mail: pilleyg@saiccanada.com

Cabo Verde (indicativo de país +238)

Comunicación del 4.I.2008:

La *Agência Nacional das Comunicações (ANAC)*, Praia, anuncia la introducción de los siguientes indicativos móviles:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de activación</i>
T+ Telecomunicações	Móvil	91 XXXXX	21.XII.2007

Formato internacional de marcación: +238 91 XXXXX

Contacto:

Mr David Gomes
President
Agência Nacional das Comunicações (ANAC)
Edifício MIT, Ponta Belém
P.O. Box 892
PRAIA
Cap-Vert
Tel: +238 260 4400 / 260 4401
Fax: +238 261 3069
E-mail: info@icti.gov.cv / david.gomes@icti.gov.cv
URL: www.anac.cv

Congo (República del) (indicativo de país +242)

Comunicación del 2.I.2008:

La *Administration Centrale des Postes et Télécommunications (D.G.A.C.P.T.)*, Brazzaville, anuncia la introducción de una nueva serie de números móviles:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de activación</i>
WARID Congo	Móvil	4XX XXXX	Inmediatamente

Formato internacional de marcación: +242 4XX XXXX

Contacto:

Administration Centrale des Postes et Télécommunications (D.G.A.C.P.T.)
Direction Générale
Avenue Paul Doumer
B.P. 2490
BRAZZAVILLE
Congo (Rép. du)
Tel: +242 811 693
Fax: +242 811 695

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 14.XII.2007*:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia los siguientes cambios en el plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- *Asignación – números de abonado de ocho cifras para el servicio fijo**

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de activación</i>
WakyWaky DK	6999 XXXX	31 de octubre de 2007
Tele & Teknik (Fullrate)	3125 XXXX	2 de noviembre de 2007

Contacto:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency (NITA)
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tel: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

* Esta comunicación anula y reemplaza a la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 897 del 1.XII.2007, página 8.

Egipto (indicativo de país +20)

Comunicación del 13.XII.2007:

La *Telecom Regulatory Authority*, Cairo, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado y extensiones (E):

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
Kafr Kala El Bab (E)	40	5366000 – 5366478	25.XI.2007
Sabarbay	40	3450000 – 3456005	11.XI.2007
Fesha Selem (E)	40	3392408 – 3393047	1.XI.2007
Bolevia (E)	82	2186830 – 2187341	18.XI.2007
El Zouhour (E)	66	3656000 – 3657199	20.XI.2007
Kasr Abou shanab	47	2670000 – 2670223	20.XI.2007
Tarot	55	2130000 – 2131023	20.XI.2007
El Maimon (E)	82	2553400 – 2554423	21.XI.2007
Ebshoway (E)	84	6723000 – 6725015	21.XI.2007
Samalout II (E)	86	7727000 – 7728983	25.XI.2007
El boagalat (E)	50	7582735 – 7583054	31.X.2007

Contacto:

Eng. Yasmina Alaa
Numbering Department
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building (B4)
Alex Desert Road
CAIRO
Egypt
Tel: +20 2 3834 4239
Fax: +20 2 3834 4155
E-mail: yasminaa@tra.gov.eg

Nueva Zelanda (indicativo de país +64)

Comunicación del 6.I.2008:

El *Ministry of Economic Development*, Wellington, anuncia que se han atribuido a «NZ Communications Ltd» las siguientes gamas de números móviles en Nueva Zelanda:

- Atribución – gamas de números móviles de nueve cifras

<i>Operador</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Número de prueba</i>
NZ Communications Ltd	241 XXX XXX 242 XXX XXX	+64 241 42 00 51

Se puede comunicar con estas gamas inicialmente vía «Telecom New Zealand International (TNZI)».

Contacto:

Mr Kester Gordon
Senior Advisor
Telecommunications & Postal Policy Group
Ministry of Economic Development
P.O. Box 1473
WELLINGTON
New Zealand
Tel: +64 4 474 2655
Fax: +64 4 499 0969
E-mail: kester.gordon@med.govt.nz

Cambios en las administraciones/EER y otras entidades u organizaciones

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html>

Australia

Comunicación del 10.I.2008:

Cambio de nombre

El *Department of Communications, Information Technology and the Arts*, Canberra Act, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será «Department of Broadband, Communications and the Digital Economy».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Department of Broadband, Communications and the Digital Economy
GPO Box 2154
CANBERRA ACT 2601
Australia
Tel: +61 2 6271 1000
Fax: +61 2 6271 1901
E-mail: department.mail@dbcde.gov.au
URL: www.dbcde.gov.au

Lao (República Democrática Popular)

Comunicación del 10.I.2008:

Cambios de nombre y de dirección

El *Ministry of Communications, Transport, Posts and Construction*, Vientiane, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será «National Authority of Posts and Telecommunications».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

National Authority of Posts and Telecommunications
Prime Minister Office
Lane-Xang Avenue
VIENTIANE 01000
Lao People's Democratic Republic
Tel: +856 21 219 857
Fax: +856 21 219 858
E-mail: deposte@laotel.com

Marruecos

Comunicación del 10.I.2008:

Cambio de nombre

El *Ministère des Affaires économiques et générales*, Rabat, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será «Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies
RABAT 1000
Morocco
Tel: +212 37 761 508
Fax: +212 37 766 265
E-mail: ministre@mcinet.gov.ma
URL: www.mcinet.gov.ma

República Checa

Comunicación del 10.I.2008:

Cambio de nombre

Radiokomunikace a.s., Praha, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será «Ceské Radiokomunikace a.s.». No se trata de una nueva entidad sino únicamente de un cambio de nombre.

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ceské Radiokomunikace a.s.
U Nákladového nádraží, 3144
130 00 PRAHA 3
Czech Republic
Tel: +420 242 417 211 / +420 242 417 100
Fax: +420 242 417 595
E-mail: z.krulis@radiokomunikace.cz
URL: www.radiokomunikace.cz

Senegal

Comunicación del 10.I.2008:

Cambio de nombre

El *Ministère des Télécommunications, des Postes et des Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication*, Dakar, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será «Ministère des Infrastructures, des Transports, des Télécommunications et des Technologies de l'Information et de la Communication».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministère des Infrastructures, des Transports, des Télécommunications et
des Technologies de l'Information et de la Communication
Immeuble Sicap (2ème étage)
Rue A.A. Ndoye & Béranger Ferraud
DAKAR
Senegal
Tel: +221 33 889 1715
Fax: +221 33 842 87 24
E-mail: cabpostel@sentoo.sn

Suiza

Comunicación del 10.I.2008:

Cambio de nombre

La *TDC Switzerland AG*, Zurich, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será «Sunrise Communications AG». No se trata de una nueva entidad sino únicamente de un cambio de nombre.

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Sunrise Communications AG
Hagenholzstre. 20/22
8050 ZURICH
Switzerland
Tel: +41 76 777 5000 / +41 76 777 4269
Fax: +41 58 777 8600
E-mail: thomas.stemmler@sunrise.net

Serbia

Comunicación del 25.XII.2007:

Cesación del servicio télex

Telekom Srbija, Beograd, anuncia que, desde el 1 de enero de 2008, se ha dejado de prestar el servicio télex (internacional y nacional) con origen y destino en Serbia.

El código télex de destino (CTD) «062» asignado a Serbia (Recomendación UIT-T F.69), incluido el código de identificación de red télex (CIRT) «YU» (Recomendación UIT-T F.68), siguen estando reservados para Serbia.

Para mayor información sobre la supresión del servicio télex nacional y internacional en Serbia, sírvase dirigirse a:

Ms Milica Jovicic
Manager of Carrier Relations Department
International Division
Telekom Srbija a.d.
BEOGRAD
Serbia
Tel: +381 11 334 1184
Fax: +381 11 334 0116
E-mail: wmilica.jovicic@telekom.yu

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/Zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	641 (p.3), 826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	770 (p.9), 786 (p.7)	Libano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malasia	726 (p.12)
Aruba	776 (p.6)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Australia	726 (p.13, p.31)	Maldivas	766 (p.19)
Austria	682 (p.5)	Marruecos	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Azerbaiyán	637 (p.20)	Mauricio	610 (p.6)
Barbados	783 (p.5-6)	Nigeria	829 (p.18)
Bélgica	683 (p.6), 776 (p.36)	Noruega	682 (p.5), 716 (p.17)
Belize	845 (p.12)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Bulgaria	826 (p.13)	Países Bajos	892 (p.19), 897 (p.11)
Canadá	692 (p.4)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Caimanes (Islas)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Panamá	805 (p.18), 839 (p.6)
China	640 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Chipre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Portugal	757 (p.4)
Colombia	835 (p.8)	Reino Unido	783 (p.4)
Dinamarca	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Dominica	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Rumania	829 (p.18)
Emiratos Árabes Unidos	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	San Marino	834 (p.18)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovenia	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Serbia	778 (p.16), 804 (p.8)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13), 726 (p.12)	Sri Lanka	865 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Groenlandia	762 (p.7)	Sudán	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Suecia	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Swazilandia	877 (p.16)
Hungría	827 (p.14)	Trinidad y Tabago	879 (p.21), 894 (p.15)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Islandia	802 (p.10)	Turquía	828 (p.38)
Italia	690 (p.3)	Uruguay	841 (p.20)
Japón	782 (p.7), 846 (p.16)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yemen	828 (p.38)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Serbia, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de mayo de 2007)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 883 – 1.V.2007)

(Enmienda N.º 17)

P 32 *Finlandia* SUP

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Finlandia	DNA Oy Ansatie 6a A, PL 41 FI-01741 Vantaa	89 358 04	Lasse Leppänen Ansatie 6a A FI-01741 Vantaa Tel: +358 44 044 2411 Fax: +358 44 6044 2411 Email: lasse.leppanen@dnaoy.fi	1.XI.2007

P 32 *Finlandia* SUP

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Finlandia	DNA Oy Ansatie 6a A, PL 41 FI-01741 Vantaa	89 358 06	Lasse Leppänen Ansatie 6a A FI-01741 Vantaa Tel: +358 44 044 2411 Fax: +358 44 6044 2411 Email: lasse.leppanen@dnaoy.fi	1.XI.2007

P 32 *Finlandia* ADD

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Finlandia	DNA Finland Oy Ansatie 6a A, PL 41 FI-01741 Vantaa	89 358 04	Lasse Leppänen Ansatie 6a A FI-01741 Vantaa Tel: +358 44 044 2411 Fax: +358 44 6044 2411 Email: lasse.leppanen@dnaoy.fi	1.I.2008

P 32 Finlandia ADD

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Finlandia	DNA Finland Oy Ansatie 6a A, PL 41 FI-01741 Vantaa	89 358 06	Lasse Leppänen Ansatie 6a A FI-01741 Vantaa Tel: +358 44 044 2411 Fax: +358 44 6044 2411 Email: lasse.leppanen@dnaoy.fi	1.1.2008

P 34 Gibraltar LIR

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Gibraltar	Gibtelecom Suite 942, Europort Europort Road GIBRALTAR	89 350 01	Mr Francis Lopez Suite 942, Europort Europort Road Tel: +350 200 52201 Fax: +350 200 71673 E-mail: francis.lopez@gibtele.com	

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de diciembre de 2006)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 873 – 1.XII.2006)

(Enmienda N.º 23)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	-------------------------------------	--

P 5 Gibraltar LIR

Gibraltar	350	5, 6
-----------	-----	------

P 7 Hong Kong, China LIR

Hong Kong, China	852	480-499, 51, 53, 54, 56, 59, 60-69, 90-98
------------------	-----	---

P 6 Reino Unido de Gran Bretaña y de Irlanda del Norte LIR

Reino Unido de Gran Bretaña y de Irlanda del Norte	44	71-75, 77-79
--	----	--------------

P 4 Sudafricana (República) LIR

Sudafricana (República)	27	72, 73, 74, 76, 78, 82, 83, 84
-------------------------	----	--------------------------------

P 4 Tanzania (República Unida de) LIR

Tanzania (República Unida de)	255	71-79
-------------------------------	-----	-------

P 7 Vanuatu (República de) LIR

Vanuatu (República de)	678	4, 5, 6, 7
------------------------	-----	------------

**Procedimiento de marcación
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y
número nacional (significativo))
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de agosto de 2007)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 889 – 1.VIII.2007)

(Enmienda N.º 5)

País/zona geográfica	Indicativo de país	Prefijo internacional	Prefijo nacional	Número nacional (significativo)	UTC/DST	Nota
----------------------	--------------------	-----------------------	------------------	---------------------------------	---------	------

P 4 Gibraltar LIR

Gibraltar	350	00		8 cifras	+1/+2	
-----------	-----	----	--	----------	-------	--

P 7 Sudafricana (Rep.) LIR

Sudafricana (Rep.)	27	09	0	9 cifras	+2	
--------------------	----	----	---	----------	----	--

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004))
(Situación al 1 de noviembre de 2006)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 871– 1.XI.2006)

(Enmienda N.º 24)

P 3 Albania REP todas las informaciones por:

<i>Pais/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nombre de la red/operador</i>
Albania	276 01 276 02 276 03	AMC Vodafone Albania Eagle Mobile

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Lista de indicadores de destino de telegramas
(Según la Recomendación UIT-T F.32)
(Situación al 1 de marzo de 2007)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 879 – 1.III.2007)

(Enmienda N.º 7)

P 36 SERBIA

COL 2 REP GOVT – Community of Yugoslav Posts, Telegraphs and Telephones, Beograd
por Unitel

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de abril de 2007)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 881 – 1.IV.2007)

(Enmienda N.º 18)

Orden numérico ADD

P 15 7-066 Colombia (República de)

Orden alfabético ADD

P 19 7-066 Colombia (República de)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de julio de 2007)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 887 – 1.VII.2007)

(Enmienda N.º 13)

País/zona geográfica ISPC/DEC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 41 <i>Estados Unidos</i> ADD		
3-200-7 7751	Los Angeles, CA	Telecom New Zealand USA Ltd
P 30 <i>Eslovenia</i> 6-253-2 SUP		
6-253-2 14314	SLOZEL-M1	Slovenski Zeleznice, d.o.o.
P 94 <i>Tailandia</i> ADD		
5-040-0 10560	ITSC4B	CAT Telecom Public Company Ltd
5-040-7 10567	STP 4	CAT Telecom Public Company Ltd
5-042-1 10577	BPL/POI (AIN-ISC1)	AIN Globalcom Company Ltd
5-042-2 10578	RST/POI (AIN-ISC2)	AIN Globalcom Company Ltd
P 96 <i>Ucrania</i> ADD		
6-241-1 14217	Kyiv	LLC «Global Message Services Ukraine»
6-241-3 14219	Kyiv	LLC «Global Message Services Ukraine»

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (09/2002))

Versión electrónica: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/

Se solicita a las administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.XII.2007 al 1.I.2008 han actualizado sus planes de numeración nacional los siguientes países en las páginas web:

<i>Burkina Faso</i>	(indicativo de país +226)
<i>Uganda (República de)</i>	(indicativo de país +256)
<i>Tanzanía (República Unida de)</i>	(indicativo de país +255)
<i>Vanuatu (República de)</i>	(indicativo de país +678)